

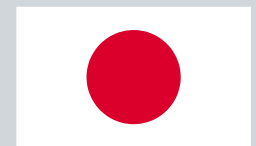
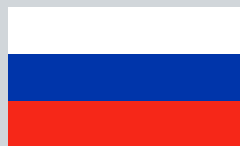
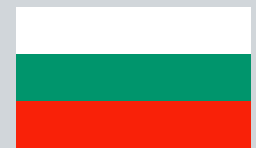
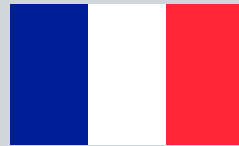
12/2023

## ECOLINE PFLEGEWACHS ECOLINE WAX CARE



Klicken Sie zur Sprachauswahl auf die jeweilige Flagge.

To select the language, click on the flag.





- » für alle geölten Oberflächen, z.B. Tisch- und Arbeitsplatten, Möbel und andere Holzgegenstände
- » regeneriert und schützt
- » reinigt und pflegt

#### Eigenschaften:

*Ecoline Pflegewachs*, das flüssige Holz-Pflegemittel auf natürlicher Basis. Zur Regeneration und Auffrischung stark beanspruchter geölter bzw. gewachster Holz- und Korkflächen. Regelmäßige Pflege mit *Ecoline Pflegewachs* schützt die Oberfläche, regeneriert und frischt auf. *Ecoline Pflegewachs* ist wasser- und schmutzabweisend, die Oberfläche kann auch poliert werden.

#### Farbtöne:

- 8111Eco Weiß
- 8119Eco Farblos
- 8129Eco Farblos            gebrauchsfertiges Spray

#### Anwendungsbereiche:

Speziell für Holz- und Korkfußböden mit geölter/gewachster Oberfläche, sowie für Möbel (Arbeits- und Tischplatten) und andere Holzflächen. Auch für UV-geölte Böden geeignet.

#### Vorbereitung:

Vor Gebrauch gut schütteln.  
*Ecoline Pflegewachs* auf den staubgesäuberten Boden geben und mit dem SAICOS Wischpflege-Set oder einem Tuch gleichmäßig verreiben – trocknen lassen und mit Tuch polieren.

#### Verarbeitung:

##### Entfernung hartnäckiger Flecken:

Kleine Menge *Ecoline Pflegewachs* auf den Boden geben und Flecken mit einem Tuch abreiben. Nie Stahlwolle, Mikrofaser oder scheuernde Putzmittel verwenden!

##### Häufigkeit der auffrischenden Pflege:

Ca. alle drei Monate oder bei Bedarf – besonders in Laufzonen, im Türenbereich und unter Esstischen.

##### Beste Verarbeitungstemperatur:

Zwischen 8 °C und 25 °C.

##### Ergiebigkeit pro Liter auf glattem Holz:

1 Liter reicht für ca. 200 m<sup>2</sup>.

##### Trockenzeiten:

Ca. 45 Minuten.

#### Lagerfähigkeit:

Im verschlossenen Behälter mindestens 1 Jahr.  
Das flüssige Produkt ist frostgefährdet. Frostfrei transportieren und lagern (> 5 °C).

#### Physikalische Eigenschaften:

**Dichte:** 0,98 - 1,02 g/cm<sup>3</sup>

**Geruch:** schwach / mild, nach Trocknung geruchlos

**Flammpunkt:** nicht brennbar

#### Sicherheitshinweise – Erste Hilfe:

Nicht in die Hände von Kindern gelangen lassen. Nicht in Ess-, Trink- oder sonstige für Nahrungsmittel vorgesehene Behälter füllen. Verursacht schwere Augenreizung. Nach Gebrauch Hände gründlich waschen. Schutzhandschuhe und Augenschutz / Gesichtsschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. **Enthält:** BIT. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. **Zusätzlich für 8111Eco:** Achtung! Beim Sprühen können gefährliche lungengängige Tröpfchen entstehen. Aerosol oder Nebel nicht einatmen.

GISCODE: Ö10+

Kennzeichnung WGK 1 nach deutscher Norm

Unsere anwendungstechnische Beratung erfolgt nach bestem Wissen und aufgrund von Versuchen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis und befreit Sie nicht von der eigenen Prüfung der von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für den beabsichtigten Zweck. Da sich die Anwendung und Verarbeitung der Produkte außerhalb unserer Kontrollmöglichkeit befindet, liegt der Verantwortungsbereich ausschließlich beim Verarbeiter. Mit Erscheinen eines neuen Technischen Merkblattes verliert das Vorherige seine Gültigkeit.

#### SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

☎ +49 2583 3037-10

✉ info@saicos.de

[www.saicos.de](http://www.saicos.de)



- » for all oiled and waxed surfaces such as table and work tops, furniture and other wooden objects
- » regenerates and protects
- » cleans and maintains
- » solvent-free

#### Product characteristics:

*Ecoline Wax Care*, the liquid wood maintaining product on natural basis. For regeneration and freshening up of heavily worn oiled or waxed wooden and cork surfaces. Regular maintaining with *Ecoline Wax Care* protects the surface, regenerates and freshens up. *Ecoline Wax Care* is water and dirt repellent, the surface can also be polished.

#### Colours:

**8119Eco** Colourless

**8111Eco** White transparent

**8129Eco** Colourless

*Ready-for-use Spray*

#### Fields of application:

Especially for wooden and cork floors with waxed/oiled surface, as well as furniture (work and table tops) and other wooden surfaces. Also suitable for UV-oiled floors.

#### Preparation:

Shake well before use.

Apply *Ecoline Wax Care* on dust-cleaned floor and spread evenly with SAICOS Ecoline Maintenance Set or a cloth – let dry and polish with a cloth.

#### Processing:

##### Removal of persistent stains:

Put small quantity of *Ecoline Wax Care* on floor and rub off stains with a cloth. Do not use steel wool, micro fibre or abrasive cleaner!

##### Frequency of refreshing maintenance:

approx. every three months or as required - especially in walking and door areas and underneath tables.

##### Best processing temperature:

between 8 °C and 25 °C

##### Coverage per liter:

approx. 200 m<sup>2</sup>

##### Drying time:

approx. 45 minutes

##### Storage:

At least 1 year in closed container.

The liquid product is susceptible to frost. Transport and store frost-free (> 5°C).

#### Physical characteristics:

**Density:** 0.98 – 1.02 g/cm<sup>3</sup>

**Odour:** faint / mild, odourless when dry

**Flashpoint:** not flammable

#### Safety instructions – first aid:

Keep out of the reach of children. Do not fill into containers normally used for food and drink. Causes serious eye irritation. Wash hands thoroughly after handling. Wear protective gloves and eye/face protection. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. **Contains:** BIT. May produce an allergic reaction.

**Additionally for 8111Eco:** Warning! Hazardous respirable droplets may be formed when sprayed. Do not breathe spray or mist.

Our application advice is provided to the best of our knowledge and based on experiments, however, applies only as a non-binding recommendation and does not exempt you from testing the products supplied by us as to their suitability for the intended purpose. Since the application and processing of the products is beyond our control, the responsibility rests solely with the user. With publishing a new technical data sheet the previous loses its validity.

#### SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

☎ +49 2583 3037-10

✉ info@saicos.de

[www.saicos.de](http://www.saicos.de)



- » pour toutes les surfaces huilées, par ex. plan de table et de travail, meubles et autres objets en bois
- » rénove et protège
- » nettoie et soigne

#### Propriétés :

*Ecoline* cire d'entretien, le produit liquide d'entretien du bois à base d'ingrédients naturels. Pour la régénération et le rafraîchissement des surfaces en bois et en liège huilées / cirées fortement sollicitées. Un entretien régulier avec *Ecoline* cire d'entretien protège, régénère et rafraîchit la surface. *Ecoline* cire d'entretien est imperméable à l'eau et résistant aux taches, la surface peut également être polie.

#### Coloris :

8111Eco Blanc  
8119Eco Incolore  
8129Eco Incolore      Spray (prêt à l'emploi)

#### Champs d'application :

spécialement conçu pour les sols en bois et en liège avec une surface cirée / huilée, ainsi que les meubles (dessus de tables et plans de travail) et autres bois d'intérieur. Convient également aux sols huilés anti-UV.

#### Préparation :

bien remuer avant utilisation. Verser *Ecoline* cire d'entretien sur le sol propre et étaler uniformément avec un chiffon - laisser sécher et polir avec un chiffon.

#### Traitement :

##### Élimination des taches tenaces :

verser une petite quantité de *Ecoline* cire d'entretien sur le sol et frotter les taches avec SAICOS *Ecoline* set d'entretien ou un chiffon. Ne jamais utiliser de la paille de fer, des vadrouilles à forte fibre ou des agents de nettoyage abrasifs !

##### Fréquence du soin de rafraîchissement :

env. tous les trois mois ou en cas de besoin - en particulier dans les zones de circulation les environnements de portes ou sous les tables à manger.

**Température de travail optimale :** entre 8 °C et 25 °C.

**Rendement par litre :** 1 litre suffit pour env. 200 m<sup>2</sup>.

Temps de séchage: environ 45 minutes.

#### Durée de conservation :

au moins 1 an dans un récipient fermé. Le produit liquide est sen-

sible au gel. Transporter et stocker à l'abri du gel (> 5°C).

#### Propriétés physiques :

**épaisseur :** 0,98 - 1,02 g/cm<sup>3</sup>

**odeur :** faible/légère, inodore une fois sec.

**point d'éclair :** non inflammable

#### Avertissements de sécurité - premiers secours :

Ne pas laisser à la portée des enfants. Ne pas entreposer dans des récipients prévus pour le stockage de nourriture, de boissons, ou d'autres aliments. Provoque une sévère irritation des yeux. Se laver les mains soigneusement après manipulation. Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux/du visage. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:** rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.

**Contient :** BIT. Peut produire une réaction allergique.

**En plus pour 8111Eco :** Attention! Des gouttelettes respirables dangereuses peuvent se former lors de la pulvérisation. Ne pas respirer les aérosols ni les brouillards.

Nos conseils techniques d'utilisation reposent sur notre bonne foi et se basent sur nos essais. Ils servent cependant uniquement d'indication et ne vous libèrent pas de l'obligation de vérifier vous-même que nos produits sont adaptés à l'usage que vous prévoyez d'en faire. Du fait que le traitement et l'application des produits s'effectue hors de notre contrôle, la responsabilité du processus incombe uniquement à la personne qui se charge de l'application. La publication d'une nouvelle fiche technique fait perdre sa validité à la fiche précédente.

#### SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

☎ +49 2583 3037-10

✉ info@saicos.de

[www.saicos.de](http://www.saicos.de)



**INGEN PÅVERKAN PÅ  
MÄNNISKOR, DJUR, VÄXTER**  
av färdig yta

**Motståndskraftig mot fläckar  
Godkänd för barnleksaker**

Uppfyller DIN 53160, T. 1 + 2  
och EURO-Norm EN 71 T.3

### **Ecoline Wax Care, det naturliga rengörings- och underhållsmedlet för trä.**

Vid flera byggnationer i fastigheten ska golventreparad utföras sist. Se till att restprodukter och emissioner av tidigare använd silikon och andra kemikalier är helt avlägsnade före vidare hantering påbörjas.

För trä- och korkgolv med vaxad eller oljad yta, samt för möbler (arbetsbänkar och bordskivor) och alla andra ytor av trä. Lämpar sig även för att fräscha upp och underhålla slitna lackytor, kakel och liknande.

En grundbehandling med *Ecoline Wax Care* är lämplig även för nyinlagda, fabriksbehandlade golv.

Avlägsnar utan problem svåra fläckar: Vatten- och smutsränder, kaffe, te, sura fruktsafter, klackmärken och liknande.

Skyddar och fräschar upp ytan.

Är vatten- och smutsavvisande.

Baserad på naturliga råvaror från växtriket.

Rengör, förnyar och skapar en vattenavvisande yta på en och samma gång.

Skapar inga kanter och synliga överlapp, och kan därför användas partiellt vid entréer, gångstråk och andra hårt trafikerade ytor. Högeffektivt för att ta bort märken och enstaka fläckar.

Enkel applicering.

### **Inomhusbehandling för trä.**

Åtgång 1 liter räcker till ca 200 kvadratmeter.

### **Produktegenskaper**

- Rengör, förnyar och skapar en vattenavvisande yta på en och samma gång. Skapar inga kanter och synliga överlapp, och kan därför användas partiellt vid entréer, gångstråk och andra hårt trafikerade ytor.
- Högeffektivt för att ta bort märken och enstaka fläckar. Enkel applicering samt mycket dryg samt snabbtorkande och nästan helt luktfri.

### **Periodiskt underhåll**

- Bör ske efter behov och beroende på slitage.

Rekommendation är att man utför periodiskt underhåll 1–2 gånger om året i bostadsmiljö. Efter noggrann rengöring ska ytan inspekteras. Enstaka fläckar ska avlägsnas – se separat instruktion. Ytan ska vara helt torr och fri från löst damm och smuts. Applicera ut lämplig mängd direkt på golvytan.

- Använder du spray: Håll spray burken cirka 40–50 cm över golvytan och spraya ut ett tunt och jämt lager. Arbeta i etapper om cirka 3–5 m<sup>2</sup> och massera in Underhållsvaxet i fiberriktningen med en mopp.
- Arbeta enligt metoden "vägg – till – vägg". Se till att avlägsna eventuellt överskott med luddfri trasa. Arbeta så på hela ytan och låt torka in i ca 45 minuter innan den änyo tas i bruk.
- På stora ytor kan använda polermaskin försedd med vit rondell vid applicering.
- Tips! Dosera ut Underhållsvax med t ex ett decilitermått – 1 dl /20 m<sup>2</sup>.

### **Periodiskt underhåll för ytor med högt slitage – offentliga miljöer.**

- Bör ske efter behov och beroende på slitage. Se till att avlägsna allt löst smuts och damm med torra städmetoder. Fuktstäda ytan med *Ecoline Wash Care* art nr 8101Eco – blandning 1–2 kapsyler/1 L vatten. 1 L färdigblandad vätska räcker till 20–30 m<sup>2</sup>.
- Vid kraftigt nedsmutsade ytor rekommenderas *Ecoline Magic Cleaner* 8125Eco som späs med vatten alternativt. *Ecoline Magic Cleaner Sprej* 8126Eco – i färdig brukslösning.
- Se till att ytan är helt torr innan behandling sker med *Ecoline Wax Care*. Utför sedan en behandling med *Ecoline Wax Care* enligt instruktion: periodiskt underhåll.
- Inspektera ytan noggrant. Om ytan har skador ska dessa renoveras – se information.



## Fläckborttagning

### Borttagning av fläckar

- Ytan ska vara helt torr och fri från löst damm och smuts. Applicera ut lämplig mängd direkt på fläcken.
- Använder du spray: håll spray burken cirka 40–50 cm över fläcken och spraya ut ett tunt och jämt lager. Använd mopp – luddfri trasa, för att arbeta in *Ecoline Wax Care*.
- Vid mycket svåra fläckar kan man behöva använda röd schotspad som städredskap för att uppnå bra resultat. Torka upp eventuellt överskott med ny torr mopp/trasa.
- Vid borttagning av mindre enstaka fläckar kan man med fördel använda *Ecoline Wax Care* på spray art nr 8129Eco. Låt torka in ca 45 minuter innan ytan tas i bruk.

Baserad på naturliga råvaror från växtriket.

Rengör, förnyar och skapar en vattenavvisande yta på en och samma gång.

Skapar inga kanter och synliga överlapp, och kan därför användas partiellt vid entréer, gångstråk och andra hårt trafikerade ytor. Högeffektivt för att ta bort märken och enstaka fläckar.

Enkel applicering.

### SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3 ·

D-48336 Sassenberg ·

Tel: +49 2583 3037-0 ·

Fax: +49 2583 3037-10

info@saicos.de · [www.saicos.se](http://www.saicos.se)





- » do wszelkich olejowanych powierzchni, np. stołów, blatów kuchennych, mebli oraz innych przedmiotów z drewna
- » regeneruje i chroni
- » czyści i pielęgnuje

#### Właściwości:

*Ecoline Wax Care*, płynny środek na bazie składników naturalnych do pielęgnacji drewna. Do regeneracji i odświeżania mocno wyeksplotowanych powierzchni drewnianych i korkowych. Regularna pielęgnacja z wykorzystaniem *Ecoline Wax Care* chroni powierzchnię, regeneruje ją i odświeża. *Ecoline Wax Care* jest odporny na wodę i zabrudzenia, pozwala również na polerowanie powierzchni.

#### Odcienie:

- 8111Eco Biały
- 8119Eco Bezbarwny
- 8129Eco Bezbarwny gotowy do użycia Spray

#### Zakres zastosowania:

Sz szczególnie dla podłóg drewnianych i korkowych z olejowaną powierzchnią, a także do mebli (blatów i stołów kuchennych) oraz innych powierzchni drewnianych. Również dla podłóg pokrywanych olejami UV.

#### Przygotowanie:

Przed użyciem dobrze wstrząsnąć. *Ecoline Wax Care* nalać na pozbawioną kurzu powierzchnię i równomiernie rozetrzeć przy użyciu ściereki – pozostawić do wyschnięcia i wypolerować ściereczką.

#### Sposób zastosowania:

##### Usuwanie trwałych plam:

Niewielką ilość *Ecoline Wax Care* nanieść na podłogę i usunąć plamy ściereczką. Nigdy nie wolno używać druciaków, ostrych mikrowłókien lub szorujących środków czyszczących!

##### Częstotliwość odświeżającej pielęgnacji:

Co ok. 3 miesiące lub w miarę potrzebowania, szczególnie w miejscach, po których często się chodzi, w obrębie drzwi i pod stołami.

##### Najlepsza temperatura podczas stosowania:

Pomiędzy 8 °C a 25 °C.

##### Wydajność z 1 litra na gładkim drewnie:

1 litr wystarcza na ok. 200 m<sup>2</sup>.

##### Czas schnięcia:

ok. 45 minut.

#### Przechowywanie:

W zamkniętym pojemniku zdatne conajmniej 1 rok. Produkt w formie płynnej zagrożony jest przemazaniem. Transportować i przechowywać nie narażając na przemazanie (> 5 °C).

#### Właściwości fizyczne:

Gęstość: 0.98 – 1.02 g/cm<sup>3</sup>

Zapach: słaby / łagodny, po wyschnięciu bezzapachowy

Temperatura zapłonu: niepalny

#### Wskazówki dot. bezpieczeństwa i pierwszej pomocy:

Chronić przed dziećmi. Nie przelewać do pojemników po napojach, jedzeniu i innych, służących do przechowywania produktów spożywczych. Działa drażniąco oczy. Dokładnie umyć ręce po użyciu. Stosować rękawice ochronne i ochronę oczu/ochronę twarzy. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza.

Zawiera: BIT. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej.

**Dodatkowo dla 8111Eco:** Uwaga! W przypadku rozpylania mogą się tworzyć niebezpieczne respirabilne kropelki. Nie wdychać rozpylonej cieczy lub mgły.

Nasze doradztwo techniczne w zakresie zastosowania produktu wynika z najgłębszej wiedzy i powstało na podstawie prób. Należy je jednak traktować jako niewiążące wskazówki, które nie zwalniają Państwa z wykonywania własnych prób sposobów zastosowania dostarczanych przez nas produktów pod względem ich przydatności dla zamierzonych celów. Ponieważ zastosowanie oraz sposób obróbki produktu wykracza poza nasze możliwości kontroli, dla tego też zakres odpowiedzialności spoczywa wyłącznie na użytkowniku. Wraz z wydaniem nowej karty technicznej, jej poprzednia wersja wygasa automatycznie.

#### SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

☎ +49 2583 3037-10

info@saicos.de

www.saicos.de